



## **Resumen de Noticias**

### **30 de Julio, 2012**

- **Puertos colombianos se alistan para mayor tráfico de carga debido a TLC con Estados Unidos**

Fuente: MundoMarítimo, 30 Julio 2012

Según la Superintendencia de Puertos y Transporte, entre enero y mayo del año anterior se habían movilizado por las 38 sociedades portuarias privadas y de servicio público del país 14,4 millones de toneladas, pero este año rebajó a 12,7 millones de toneladas.

Leer más <http://www.mundomaritimo.cl/noticias/puertos-colombianos-se-alistan-para-mayor-trafico-de-carga-debido-a-tlc-con-estados-unidos>

- **Brasil y Ecuador evalúan conexión fluvial para transporte por río Napo**

Fuente: MundoMarítimo, 30 Julio 2012

La Reunión del Grupo de Trabajo sobre Transporte Brasil – Ecuador, se llevará a cabo en la ciudad de Brasilia el 14 de agosto. En el encuentro se examinará el Eje Modal Manta (Ecuador) – Manaos (Brasil), con el propósito de interconectar ambos puertos. Dicho eje consiste en la interconexión de Manta al puerto fluvial en el río Napo, de los cuales 186 kilómetros están en territorio ecuatoriano y 2500 kilómetros en territorio peruano.

Leer más <http://www.mundomaritimo.cl/noticias/brasil-y-ecuador-evaluan-conexion-fluvial-para-transporte-por-rio-napo>

- **Crece movimiento de carga en el puerto ecuatoriano de Esmeraldas**

Fuente: MundoMarítimo, 30 Julio 2012

La actividad comercial por el Puerto de Esmeraldas ha aumentado en los últimos dos años. Hasta el 2010 estuvo concesionado a la empresa Nuevo Milenio S.A. Luego pasó a manos públicas. Este cambio generó nerviosismo entre los exportadores e importadores por las especulaciones sobre los efectos. Sin embargo, el movimiento de carga creció

por encima de las expectativas durante el año pasado. Fueron 853.000 toneladas, un 33,5% más de lo previsto.

[Leer más http://www.mundomaritimo.cl/noticias/crece-movimiento-de-carga-en-el-puerto-ecuatoriano-de-esmeraldas](http://www.mundomaritimo.cl/noticias/crece-movimiento-de-carga-en-el-puerto-ecuatoriano-de-esmeraldas)

**- Sistematizan trámites en puerto de Manzanillo**

Fuente: T21.mx, 27 Julio 2012

Con la finalidad de agilizar los procesos administrativos, las transacciones de autorización y solicitudes de servicios marítimos portuarios, la terminal portuaria de Manzanillo lanzó el Sistema Puerto sin Papeles ante integrantes de la Asociación de Agentes Navieros, A.C. y Agencias Navieras y/o Consignatarias del Puerto de Manzanillo.  
[Leer más http://t21.com.mx/maritimo/2012/07/30/sistematizan-tramites-puerto-manzanillo](http://t21.com.mx/maritimo/2012/07/30/sistematizan-tramites-puerto-manzanillo)

**- US\$4 mil 265 millones en contratos para ampliación del Canal de Panamá**

Fuente: MundoMarítimo, 27 Julio 2012

La ampliación del Canal de Panamá ha generado un volumen de negocios único en la industria marítima. Hasta la fecha, se han hecho más de 200 contrataciones, incluyendo licitaciones para la compra de materiales y servicios, por 4 mil 265 millones de dólares.  
[Leer más http://www.mundomaritimo.cl/noticias/us4-mil-265-millones-en-contratos-para-ampliacion-del-canal-de-panama](http://www.mundomaritimo.cl/noticias/us4-mil-265-millones-en-contratos-para-ampliacion-del-canal-de-panama)

**- Se destaca a Puerto Arica por medición de Huella de Carbono**

Fuente: Mi Voz, 24 Julio 2012

Como “un hito” y “un orgullo para el Gobierno”, calificó la Ministra de Medio Ambiente, María Ignacia Benítez, la certificación recibida por Puerto Arica en la verificación de la Huella de Carbono, iniciativa que lo convierte en el primer terminal de Chile y Latinoamérica en medir sus emisiones, permitiendo con ello iniciar los procesos tendientes a disminuir este índice en un 3 % el próximo año.

[Leer más http://www.elmorrocotodo.cl/noticia/sociedad/ministra-de-medio-ambiente-destaca-puerto-arica-por-medicion-de-huella-de-carbono](http://www.elmorrocotodo.cl/noticia/sociedad/ministra-de-medio-ambiente-destaca-puerto-arica-por-medicion-de-huella-de-carbono)

**- Fortalece seguridad en puertos cooperación México-EU**

Fuente: La Jornada, 24 Julio 2012

Se trata de un programa propiciado por el Departamento de Energía del Gobierno de Estados Unidos, destinado a mejorar la capacidad de los puertos alrededor del mundo

para detectar e interceptar materiales nucleares especiales y otros materiales radiactivos. [Leer más http://www.jornada.unam.mx/ultimas/2012/07/24/23123983-fortalece-seguridad-en-puertos-cooperacion-mexico-eu](http://www.jornada.unam.mx/ultimas/2012/07/24/23123983-fortalece-seguridad-en-puertos-cooperacion-mexico-eu)

### **-Anuncios de la Secretaría CIP:**

**(i) Dragado 2012:** nos complace anunciar la conferencia de dragado y eliminación de material de dragado que se llevará a cabo en San Diego, California del 22 a 25 octubre, 2012. Organizado por PIANC USA y la colaboración de la Comisión Interamericana de Puertos como organización cooperante. Regístrese antes del 27 de agosto para obtener una tarifa preferencial. [Más información http://dredging12.pianc.us/index.cfm](http://dredging12.pianc.us/index.cfm)

**(ii) Visite el sitio “Safeports”** el cual es el sitio oficial del CTC de Protección y Seguridad Portuaria presidido por Estados Unidos y el cual se ha incluido en CIPNet. Puede encontrar información acerca del CTC y demás temas portuarios de importancia en el sitio Web. [Ir a la página http://www.safeports.org/](http://www.safeports.org/)

**(iii) Reunión de Trabajo del Comité Ejecutivo de la CIP (CECIP):** se realizó exitosamente la primera Reunión de Trabajo del CECIP por Videoconferencia, presidida por el Presidente del CECIP y representante de la Autoridad Portuaria Nacional del Perú, Vicealmirante (r) Frank Boyle. La reunión contó con la participación de la Secretaría de la CIP y el representante de Estados Unidos desde Washington, DC y los representantes de San Vicente y las Granadinas, Colombia, Uruguay, México y Venezuela conectados desde su país correspondiente.



## Port News

### Week of July 30, 2012

- **APM Terminals and ICA Consortium Sign Agreement for a New Terminal in Lazaro Cardenas Port**

Source: MarketWatch, July 31, 2012

Empresas ICA, S.A.B. de C.V. the largest engineering, construction, procurement and Infrastructure Company in Mexico, announced today that a consortium of which it is part has signed the agreement for the design, financing, construction, operation and maintenance of the new "TEC II" container terminal in the Lazaro Cardenas port, on Mexico's Pacific coast. The assignment of rights agreement for 30 years was awarded through an international bidding process by Administracion Portuaria Integral de Lazaro Cárdenas (APILAC).

Read more <http://www.marketwatch.com/story/apm-terminals-and-ica-consortium-sign-agreement-for-a-new-terminal-in-lazaro-cardenas-port-2012-08-01>

- **IMO: North American Emission Control Area Comes into Effect on 1 August 2012**

Source: WorldMaritimeNews, July 31, 2012

The North American Emission Control Area (ECA), under the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL), comes into effect from 1 August 2012, bringing in stricter controls on emissions of sulphur oxides (SO<sub>x</sub>), nitrogen oxides (NO<sub>x</sub>) and particulate matter for ships trading off the coasts of Canada, the United States and the French overseas collectivity of Saint-Pierre and Miquelon.

Read more <http://worldmaritimenews.com/archives/62448>

- **ADM to Enhance Brazilian Export Capacity with Purchase of Port in Northern Brazil**

Source: MarketWatch, July 31, 2012

Archer Daniels Midland Company today announced an agreement to purchase a port terminal in the state of Para in Brazil. "By adding this strategically located port to our extensive logistics network in Brazil, we will increase our capacity to export grain from Western and Northern Brazil and further expand our fertilizer operations throughout the country," said Valmor Schaffer, president, ADM South America. "This port will enhance ADM's global reach, better connecting the Brazilian harvest to markets including Europe, the Middle East, and even Asia through the Panama Canal."

[Read more http://www.marketwatch.com/story/adm-to-enhance-brazilian-export-capacity-with-purchase-of-port-in-northern-brazil-2012-07-31](http://www.marketwatch.com/story/adm-to-enhance-brazilian-export-capacity-with-purchase-of-port-in-northern-brazil-2012-07-31)

**- Crowley Introduces LCL Logistics Services to Colombia**

Source: WorldMaritimeNews, July 31, 2012

Crowley Maritime Corporation's logistics group announced today that it has expanded its logistics services to include LCL ocean and air cargo lifts along with customs brokerage services to Cartagena, Colombia, from several points within the U.S., including the company's Miami; San Juan, Puerto Rico, and Colon, Panama, distribution centers.

[Read more http://worldmaritimenews.com/archives/62507](http://worldmaritimenews.com/archives/62507)

**- Dutch Consortium to Conduct Nicaragua Canal Feasibility Study**

Source: Dredgingtoday.com, July 30, 2012

A Dutch consortium consisting of Royal HaskoningDHV and Ecorys has won a contract to conduct a pre-feasibility study into the construction of a canal through Nicaragua – all the way from the Gulf of Mexico to the Pacific Ocean. The canal will cater for larger ships than the Panama Canal and will be Central America's second main waterway. The contract for the study, scheduled to be completed early 2013, is worth USD 720,000.

[Read more http://www.dredgingtoday.com/2012/07/30/dutch-consortium-to-conduct-nicaragua-canal-feasibility-study/](http://www.dredgingtoday.com/2012/07/30/dutch-consortium-to-conduct-nicaragua-canal-feasibility-study/)

**- Jamaica: Noranda Announces Port Rhodes Expansion Project**

Source: Dredgingtoday.com, July 25, 2012

Noranda Aluminum Holding Corporation announced plans to move forward on two capital projects—a \$45 million investment to build a new rod mill and an \$11 million investment to further expand harbor capacity at Port Rhodes in Discovery Bay, Jamaica.

[Read more http://www.dredgingtoday.com/2012/07/25/jamaica-noranda-announces-port-rhodes-expansion-project/](http://www.dredgingtoday.com/2012/07/25/jamaica-noranda-announces-port-rhodes-expansion-project/)

**- CIP Secretariat announcements:**

- (i) We are pleased to announce that the fourth specialty conference on dredging and dredged material disposal, **Dredging 2012**, will be taking place in San Diego, CA on October 22 — 25, 2012. The conference is organized by PIANC USA with the collaboration of the Inter-American Committee on Ports (CIP) as cooperating organization. Register by August 27th for the Early Bird registration rate. [More information http://dredging12.pianc.us/index.cfm](http://dredging12.pianc.us/index.cfm)
- (ii) Visit the "SafePorts" the official Website of the TAG on Port Security and Safety chaired by United States which has been included to CIPNet. You can find information about the TAG and other important port news. [Visit the Website http://www.safeports.org/](http://www.safeports.org/)
- (iii) The first Workshop of the Executive Board of the CIP (CECIP) was successful by videoconference, chaired by the President of CECIP and representative of Peru's National Port Authority, Vice Admiral Frank Boyle. The meeting was attended by the Secretariat of the CIP and the representative of United States from Washington, DC and representatives of St. Vincent and the Grenadines, Colombia, Uruguay, Mexico and Venezuela.